

# LISTY

HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY



ZAVEDENÍ PSÍCH ČIPŮ str. 3  
Nové povinnosti chovatelů psů

PRESTIŽ KONGRESOVÉHO  
CENTRA PRAHA str. 4  
Důležitost kongresové turistiky

ZLATÉ ATHÉNY 2004 str. 9  
Ohlédnutí za Paralympiádou

PRAŽSKÝ VOŘÍŠEK str. 11  
Velká dětská výtvarná soutěž

PRA HA  
PRA GUE  
PRA GA  
PRA G

ŘÍJEN 2004 • ročník IV/10 • www.praha-mesto.cz • radnice@cityofprague.cz

ZDARMA



MUDr. PAVEL BÉM  
Primátor hlavního města Prahy

## Bitva na podzemním poli

Ačkoli podzim nabádá k mírné letargii a melan-  
cholické náladě, v budovách pražského  
magistrátu to po celý říjen intenzivně vřelo.  
Na pořadu jednání byla totiž klíčová bitva letošní  
politické sezóny na pražské komunální půdě. Ne,  
nemluvíme o volbách do senátu, které ve svém  
doplňovacím kole zasáhly jen jednu městskou  
část. Mluvíme o nekonečných a velmi složitých  
jednáních nad rozpočtem hlavního města pro  
nadházející rok.

Zatímco stát v čele se sociálně demokratickou  
vládou během podzimních dnů bezhlavě rozdával  
policistům či sliboval učitelům, „úspěšně“ se do-  
pracoval k pětáosmdesátimiliardovému schod-  
ku státního rozpočtu. Hl. město Praha se vydalo  
opačným směrem – tedy k úsporám. Dodržel  
jsem tak svůj slib, že se zasadím o zefektivnění  
a zlevnění práce úřadu i předsevzetí, že již metro-  
poli nebudeme zadlužovat pro další generace.

Navzdory tomu, že je v Praze třeba vybudovat  
a tedy i financovat, celou řadu zásadních infra-  
strukturních staveb, jako je městský okruh, tran-  
sitní vnější okruh, metro na severní terasu města  
a na letiště a také novou ústřední čistítku od-  
padních vod a faktu, že stát se ke svému hlav-  
nímu městu chová při přerodělování daní poněkud  
macešsky, jsme i do dalších let rozhodnutí  
nastavit financování města do kladných čísel.

Jsem si jist, že jako pomyslný dar k výro-  
čí vzniku samostatného Československa, které  
si jako každoročně připomínáme 28. října, te-  
dy naše stověžatá perla v srdci Evropy dostane  
rozpočet úsporný v běžných výdajích a kapita-  
lově vyrovnaný. Nevím o vhodnějším daru, který  
bych mohl odkazu T. G. Masaryka a jeho nejbliž-  
ších spolupracovníků, kteří za nás onen zápas  
o vlastní identitu vybojovali, věnovat.

Už sám Masaryk přirovnával svou práci na  
vzniku samostatného Československa k zápasu  
demokracie s teokracií, zápasu ideálů občanské  
svobody, lidské rovnosti, parlamentní demokra-  
cie a sebeurčení národů se silami minulosti ztře-  
šovanými rakouskou a německou říší.

Od památného říjnového vítězství české di-  
plomacie uplynulo 86. let. Ale i dnes musíme  
svou tehdy nabytou identitu hájit. Není třeba  
zastírat, že nás čeká tvrdý zápas naše politické  
i ekonomické postavení v rámci sjednocené  
Evropy, v jejichž strukturách se musíme snažit  
vybudovat si silnou pozici. Vysoký státní dluh nám  
však mnoho zahraničního respektu nepřidává.

Doufám, že s nacházejícími senátními volbami,  
zvítězí nejen v hlavním městě, ale i v celé České  
republice pragmatismus a voliči jasně řeknou,  
že už nechtějí žít na úkor příštích generací.  
Přijďte k volbám.

## Co předcházelo vzniku Československa

Svého času se slavilo 28. října něko-  
lik svátků. Vedle vzniku Československa  
se vzpomínalo také na několikrát zná-  
rodňování, takže normální občan ztrácel  
přehled, co má vlastně slavit. Navíc prá-  
vě založení československého státu byl  
předrevoluční mocí zatlačován do pozadí  
kvůli osobám, které u vzniku republiky  
stály. V současnosti už 28. října vzpomí-  
náme jen na vznik Československa. To ale  
neznámá, že bychom o jeho okolnos-  
tech věděli více než dřív. Neškodí připom-  
nout si tehdejší dobu.

Během první světové války v Čechách  
vládla neobyčejně sklíčená atmosféra.  
Česká společnost nepřijala rakouský stát  
za svůj ani dříve, těžko to mohla udělat  
v době, kdy jí nabízel jen perspektivu vál-  
ky. Je očividné, že k tomuto postoji při-  
spělo také nepřátelské chování rakous-  
kých úřadů. V zásadě tolerantní Rakousko  
se dosti změnilo. Byl uzavřen parlament,  
demokratická práva byla omezena a na  
řízení státu získávalo stále větší vliv ar-  
mádní velení. Česká politika se odmlčela.  
Zdálo se, že teoreticky se s Rakouskem ro-  
zešel už kdekdo, ve skutečnosti našel od-  
vahu k tomuto kroku jen jediný muž – To-  
máš Garrigue Masaryk.

V prosinci 1914 odešel do emigrace. Je-  
ho postavení zpočátku vypadalo bezna-  
dějně. Jediné na co se mohl spolehnout



Praha – 28. říjen 1918 na Václavském náměstí.

porovat ho začaly i organizace krajanů,  
hlavně v USA. K personálnímu posílení  
odboje došlo až na konci roku 1915. V zá-  
ří přijel do Paříže E. Beneš a v prosinci  
Pokračování na straně 2

doma byl jen úzký prouček příznivců pod  
vedením Edvarda Beneše, kteří vytvořili  
tajnou organizaci s názvem Mafie. V za-  
hraničí nacházel odezvu zprvu u anglo-  
saských publicistů a intelektuálů, pod-



## Život rozkvétá v tvých rukou

Celkem 235 334 korun  
putovalo zúčastněným  
dětským domovům.

První ročník projektu „Život rozkvétá  
v tvých rukou“ má za cíl předat dětem  
z dětských domovů ve věku od 10 do 18  
let hravou formou poznatky a zkušenosti  
ze světa podnikání. Tím, že rozvíjí u dě-  
tí chuť pracovat, přemýšlet a tvořit, jim  
pomáhá v přípravě na samostatný život  
a při hledání svého místa ve společnosti.

Pokračování na str. 6

Pokračování na straně 2



Koně  
a  
Pražané

ŘÍJEN 2004 – DUBEN 2005



Muzeum hlavního města Prahy  
Na Poříčí 52, 180 00 Praha 8 – Florenc  
výstava otevřena út – ne 9 – 18 hod  
www.muzeumprahy.cz

## Co předcházelo vzniku Československa Dokončení ze strany 1

navázal s Masarykem spojení i slovenský astrofyzik Milan Rastislav Štefánik.

Tito tři muži sestavili v průběhu roku 1916 Českou, později Československou národní radu jako hlavní orgán protirakouského odboje. Aby svým koncepcím dodala Národní rada skutečné váhy, podporovala ze všech sil vytváření československého zahraničního vojska, legií, které se na italské, francouzské a ruské frontě formovaly z českých a slovenských předválečných emigrantů a především z vojenských zajatců a přeběhlíků. Vojenská hodnota československých legií se nejvýrazněji uplatnila na ruské jihozápadní frontě v létě 1917. Československá střelecká brigáda v síle tří pluků se vyznamenala v bitvě u Zborova.

Dobře organizované a vyzbrojené legionářské oddíly se přitom mohly stát i zárodkem velké protisovětské akce. V okamžiku, kdy se 21. pěší pluk chystal posílit spojenecké pozice, byla uznána národní rada, jako legální představitelka obou národů Francií a později se k ní připojily i Spojené Státy a Velká Británie.

Mezitím se výrazně změnila i domácí politická scéna. Všechny naděje na ruskou pomoc pohřbila porážka carských armád u Gorlice v květnu 1915. Česká politika upadla opět do hluboké deprese. Mezi Čechy se



Tomáš Garrigue Masaryk čte ve Philadelphii prohlášení Demokratické unie střední Evropy.

začala rýsovat myšlenka aktivní podpory rakouského státu, který měl za odměnu více přihlížet k přáním českého národa. Tuto iniciativu podpořily i další politické strany včetně sociální demokracie, které se v listopadu 1916 dohodly, že vytvoří dvě společné organizace – Český svaz a Národní výbor. Koncentrace českých politických sil byla považována za nutnou především s ohledem na předpokládané ústavní změny, spojené s nástupem nového císaře

Karla I. v roce 1916. Své představy o potvrzení jednoznačné nadvlády německé buržoazie v Rakousku němečtí politici neuskutečnili. Na jaře 1917 se politické klima v monarchii změnilo natolik, že nemohli riskovat žádné experimenty.

České veřejné mínění se výrazně radikalizovalo, začalo se uvažovat buď o zásadní přestavbě Rakouska, tentokrát podle českých představ, nebo o jeho úplném rozbití. Český svaz se přizpůsobil měnící se situaci a 30. května vydal prohlášení, žádající, aby habsburská monarchie byla upravena ve spolkový stát svobodných a rovnoprávných národů. Nepřímě, nicméně jasně, se vyslovil i pro budoucí spojení Čechů a Slováků v jednom státě. Složitější úkolu se ujal zreorganizovaný Národní výbor, který byl 13. července 1918 sestaven podle výsledků posledních voleb z roku 1911. Jeho představitelé si uvědomovali, že nebude problém samostatnost vyhlásit, ale udržet, nedopustit násilnosti a krveprolití, připravit fungující státní aparát a příslušná opatření, jimiž by se přerušil styk s Vídní a Budapeští a vytvořila vlastní ekonomická základna státu.

Císař nekladl českým snahám velký odpor. Mohl alespoň doufat, že nově konstituovaný český stát nepřeruší s Rakouskem všechny svazky. Když 27. října odeslal ministr zahraničí Julius Andrassy notu Spojeným státům, v níž jeho vláda ve snaze ukončit válku za každou cenu přislíbila i uznání práv Čechoslováků a Jihoslovanů, pochopilo úřadující předsednictvo Národního výboru, že přišel čas. 28. října převzal Národní výbor hlavní zásobovací centrálu, Obilní ústav, a později i další úřady včetně místodržitelství. Odpoledne byla na Václavském náměstí oficiálně vyhlášena samostatnost.

Renáta Barabášová



## Klíč od městské pokladny drží Petr Hulinský

JUDr. PETR HULINSKÝ

Náměstek primátora hlavního města Prahy



Stal jste se novým náměstkem pro městské finance, což je jeden z klíčových resortů pro chod města. Budete se orientovat v politice městských financí stejným směrem jako Váš předchůdce Jiří Paroubek nebo chystáte nějaké změny?

Přebírat resorty v polovině volebního období je samozřejmě složité, nicméně jsem přesvědčen, že finanční politika města je dlouhodobá záležitost a je potřeba o ní uvažovat s mnohem větším předstihem než jen v horizontu čtyř let, po které trvá volební období.

Osobně žádné radikální změny nechystám a chci pokračovat v takové fiskální politice, která bude ku prospěchu města. Na druhou stranu nemohu předvídat, k jakým změnám dojde v legislativě a je tudíž možné, že k určité transformaci finanční politiky by pak došlo na jejím základě. Mám na mysli chystanou novelu zákona o rozpočtovém určení výnosů některých daní pro kraje, což by mělo dopad na příjmovou i výdajovou část městského rozpočtu. Obdobná novela se navíc chystá i pro obce (s účinností patrně od roku 2006) a tam se dají očekávat dopady na finanční oblast mnohem významnější.

Do nové funkce náměstka pro městské finance tedy vstupujete bez jakýchkoli vizí nebo plánů?

To samozřejmě ne. Hovořil jsem o dlouhodobé strategii a ta se měnit nebude. Současně ale chci vnést větší přesnost do oblasti plánování a realizace městských investic. Zaměřím se přitom na redukci rozestavenosti a kontrolu, zda jsou investované prostředky vynakládány účelně. V tomto bodě požádám o spolupráci i své kolegy v městské radě, neboť bude záležet především na nich jako na správcích rozpočtových kapitol, v rámci kterých se investice realizují.

Budu pokračovat v přípravě projektu PPP (Public Private Partnership), což je partnerství veřejného a soukromého sektoru při financování velkých staveb. Mým cílem je také zefektivnění hospodaření příspěvkových organizací a akciových společností města. Považuji za nutné

důkladně nastavit investiční tempo na deset let v návaznosti na vývoj daňových a dotačních příjmů a vývoj dluhové služby.

To souvisí s další otázkou. Zvláště opozice kritizovala vašeho předchůdce za neúměrné zadlužení Prahy. Jak si podle Vás město v této oblasti stojí?

Co se týče zmiňovaného velkého zadlužení města, o tom žádné z finančních ukazatelů nehovoří. Důkazem může být například skutečnost, že míra zadlužení Prahy je silně pod vládou stanoveným procentem.

Problematické městského zadlužení a restrukturalizaci dluhové služby chci přesto věnovat zvláštní pozornost. Praha má možnost využít po vstupu naší země do Evropské unie řadu cest, jak získat další peníze na svůj rozvoj. Přitom samozřejmě uznávám závazek České republiky plnit přiblížovací program a snižovat schodek veřejných rozpočtů. Svůj přístup k dluhové službě jako takové bych označil za zdrženlivý.

Obrazně řečeno budete v následujícím období držet v rukou klíč od městské pokladny a záleží na Vás, zda se v ní peníze udrží nebo se naopak rozkutálí. Doléhá na Vás tíha zodpovědnosti za finanční chod města?

Odpovědnost za finanční politiku města jsem cítil vždy. Nedá se proto nyní mluvit o nějakých obavách nebo strachu, jak s městskými financemi naložím. Rád bych zdůraznil, že jednotlivé resorty neřídí pouze radní, který jej navenek zastupuje. Většina zásadních rozhodnutí prochází schvalovacím procesem v městské radě a městském zastupitelstvu, kam například náměstek pro finanční politiku předkládá své návrhy a doporučení. O tom, kterým směrem se politika města v jakékoli oblasti bude ubírat, se tedy rozhoduje kolektivně. Z tohoto hlediska jsem se na finanční politice města podílel i v minulosti.

Vylučujete tedy možnost, že za finančním postavením města může stát dobrý či špatný rozhodnutí jednoho člověka?

Rozpočet města odráží vždy jeho finanční a hospodářskou politiku. Ta se projednává na řadě míst a mnoha úrovních a výsledkem je vždy určitý kompromis mezi jednotlivými složkami. Přesto vždy musí dojít ke shodě, jinak by

město nemohlo fungovat dál. Z toho jasně vyplývá, že ani nemůže jít o rozhodnutí nebo zvůli jednotlivce, byt by byl zrovna třeba náměstkem zodpovídajícím za finanční resort.

Řada městských investic je podrobována kritice ze strany veřejnosti i opozice. Jak se Pražanů dotknou další plánované investice města?

Skutečnost, že se investiční kroky města nějak dotknou jeho obyvatel, považuji za logickou. Když o nich nevěděli a nijak je nevyužívali, třeba i nepřímě, mohlo by se hovořit o zbytečně vynaložených prostředcích. Kritika ze strany opozice patří ke koloritu politiky a ze strany veřejnosti jde zpravidla o prvotní reakci na změny, například při zahájení některé strategické stavby. Když se podaří uvést daný projekt do života, stane se běžnou součástí města a nikoho nenapadne nadále jej zpochybňovat. Mám na mysli třeba komplikované opravy komunikací, kdy si po celou dobu řidiči a obyvatelé stěžují na prašnost či hlučnost, a po jejím skončení úsek začnou v poklidu využívat. Osobně to považuji za naprosto normální reakci lidí.

Mohu dokonce říci, že bych přivítal větší zájem ze strany obyvatel Prahy o sestavování a projednávání rozpočtu města. Chtěl bych, aby se nebáli tímto směrem vznášet dotazy nebo pátrat po důvodech a smyslu městem prosazovaných kroků.

Můžete uvést některé konkrétní investice města v nejbližší době?

Těch by byla celá řada. Takže jen námatkou, kromě další výstavby metra počítáme s rekonstrukcí čistírny odpadních vod na Císařském ostrově. K prioritám patří pokračování ve výstavbě severozápadní části městského okruhu. Pokračovat samozřejmě hodláme ve výstavbě bytů s podporou Státního fondu bytového rozvoje.

Iste znám jako nadšený sportovec a tento resort si také ponecháváte. Dá se to vnímat i tak, že jde o vašeho koníčka, zatímco ekonomika bude práce?

Sport je opravdu mým koníčkem, v žádném případě si ale tento resort nenechám jako zábavu. Jsem přesvědčen, že po tolika letech, kdy se v oblasti sportu aktivně pohybuji, jsem nasbíral mnoho zkušeností, které nyní mohu využít.

## Praha – pro mne stále novými očima Dokončení ze strany 1

Stále mám pocit, že sami Pražáci Prahu moc neznají. Přes týden není čas a na víkend se utíká na chaty a chalupy. Doporučuji každému zůstat občas o víkend v Praze a užít si jí trochu po turisticku. V tyto dny se po Praze krásně jezdí, lidé do sebe tolik nestrkají a pokud zrovna někam nespěcháte, ukáže se vám Praha úplně jinak, než jak ji známe z všedního shonu.

Pocházím z Tylova náměstí na Vinohradech, mám rád Vinohrady, mám rád Pro-

více i nepražáci. Když jsou schopni utratit leckdy velké peníze na zahraničních dovolených, proč někdy nezkusí zajet do Prahy jinak než jen na nákup či návštěvu známého? Proč to někdy nezkusí jako turisté? Zjistili by, že Praha nabízí srovnatelné podmínky jako Milán či Barcelona, mírnější ceny a všude se domluvíte. Není to krásné mít ve své zemi tak nádhernou a živoucí světovou metropoli? Proč mají Češi a Moravané lépe znát bary v přímořských letoviscích či



Prezident Václav Klaus a primátor hlavního města Pavel Bém.

sek, kde jsme žili s manželkou dvě desetiletí a vychovali tam děti, už se stávám pomalu i domácím v trochu vznešené Praze 6, kde jsem bydlel jako předseda vlády, jako šéf parlamentu, a teď jako prezident. Vždy mě ale zajímalo a uchvacovalo Staré Město. Kdybych měl více času, určitě bych ho kus věnoval na posezení v některé kavárně kolem Staroměstského náměstí, určitě bych se pomalým krokem prošel Karlovou ulicí nebo možná ještě raději některými turisticky tolik neokupovanými částmi staré Prahy. Do Prahy by měli jezdit mnohem

v pařížské Latinské čtvrti, než romantické kouty Malé Strany a Starého Města?

Příkladem ale musí jít sami Pražané. Neměli by znát své město jen jako místo pro práci, odkud se utíká odpocívat jinač. Měli by si jí více užít. Neměli by se jen nechat trápit upcpanými ulicemi a jinými nemocemi velkých měst, měli by zkusit dívat se na ni i jinými očima. Jako to zkusím já, když Prahu ukážu cizím státníkům. Praha si zaslouží být raději některými turisty tolik neokupovanými částmi staré Prahy. Do Prahy by měli jezdit mnohem



### Zprávy z 21 zasedání Zastupitelstva hl. m. Prahy, konaného 21.10.2004

- Zastupitelé hl. m. Prahy přijali na svém zasedání rezignaci pražského radního Jana Slezáka, v jehož kompetenci byla oblast školství, dětí a mládeže a oblast místního názvosloví. Jan Slezák zůstává nadále členem Zastupitelstva hl. m. Prahy. Na jeho místo byl zvolen Jan Štřof (ČSSD), který působil ve funkci uvolněného předsedy finančního výboru Zastupitelstva hl. m. Prahy.
- Pražští zastupitelé schválili návrh úpravy rozpočtu hlavního města pro tento rok. Rozpočet se navýší o 650 milionů korun. Peníze, které město obdrží od Evropské investiční banky (EIB), použije na výstavbu trasy metra IV.C2 z Ládví do Letňan. Stavba začala letos v červnu a potrvá čtyři roky. Jejich předpokládané náklady dosahují výše 13,3 miliardy korun.
- Zastupitelé schválili na svém čtvrtém zasedání první výzvu k předkládání žádostí o finanční podporu z tzv. Jednotného cíle programového dokumentu pro Cíl 3 (JPD 3), který umožňuje tuzeckým subjektům žádat o podporu z Evropského sociálního fondu. Celková částka, kterou budou moci pražské městské části, neziskové organizace, příspěvkové organizace i zdejší podnikatelé do roku 2006 z JPD 3 získat činí 3,5 miliardy Kč. Polovina z těchto prostředků bude pocházet z Evropského sociálního fondu (ESF), přibližně 43 procenty se na ní podílí státní rozpočet a necelými 7 procenty přispívá hl. m. Praha.
- Zastupitelstvo hl. m. Prahy schválilo uvolnit přes 164 milionů korun, jako podporu rozvoje menších městských částí. V rozpočtu na tento rok mělo hlavní město rezervu ve výši pět set milionů korun. Ta se postupně uvolňovala podle potřeb pražských sídlištních a malých městských částí. Finanční rezervu si město vytváří proto, aby pomohlo rozpočtům těchto městských částí, umožnilo jim výrazněji investovat a neomezilo jejich rozvoj. Část rezervy již zastupitelé uvolnili na konci prvního pololetí tohoto roku.
- Zastupitelstvo hlavního města schválilo přijetí poslední půjčky ve výši 12 milionů EUR, tj. zhruba 400 milionů. Tuto v pořadí již třetí půjčku hlavní město obdrží od Evropské investiční banky (EIB). Tím bude ukončené čerpání úvěru od EIB, který byl poskytnutý v celkové výši 70 milionů EUR, tj. cca 2,2 miliardy korun. Finanční prostředky byly použity například na obnovu bytového fondu v Praze 8, protipovodňová opatření, dále na rekonstrukce tramvajové trati, komunikace a chodníků v ulici Sokolovská či Hudebního divadla Karlín.
- Praha spolu s Českou republikou - Ministerstvem kultury a občanským sdružením PHP - Pražský dům fotografie - Prague House of Photography založí obecně prospěšnou společnost Pražský dům fotografie. Zastupitelstvo města o tom rozhodlo na svém říjnovém zasedání. Pražský dům fotografie bude dokumentovat a prezentovat uměleckou fotografii i uměleckou tvorbu na tzv. nových médiích (digitálních fotografie, videoart, internet apod.) a jako nezisková organizace napomáhat rozvoji a šíření fotografické tvorby v ČR i v zahraničí.
- Zastupitelstvo hl. m. Prahy schválilo dodatek č. 2 ke smlouvě o sdružení mezi hl. m. Prahou a Metrostav Invest a.s. na stavbu „Technické infrastruktury pro 346 bytových jednotek Mazanek“. Město chce na základě této smlouvy realizovat společný záměr s uvedenou společností, kterým je výstavba inženýrských sítí a komunikace pro stavbu těchto bytů. V dodatku je mimo jiné s konečnou platností upřesněn vklad účastníků sdružení do uvedené akce, kdy město vkládá dotaci ze státního rozpočtu v celkové výši 12 043 tisíc a Metrostav Invest a.s. 19 056 tisíc Kč.
- Zastupitelstvo také rozhodlo o dodatku č. 2 ke smlouvě o sdružení mezi hl. m. Prahou a IPB Real a.s. na stavbu „Technické infrastruktury pro 796 bytových jednotek Zelené údolí, Praha 4 – Kunratice“. Na základě této smlouvy realizuje město a soukromý investor výstavbu inženýrských sítí a komunikace ve zmíněné lokalitě. Předmětem dodatku je především prodloužení bankovní záruky na dosud nezkolaudovaný počet bytů ve výši 2 300 tisíc Kč (46 bytů x 50 000 Kč na 1 byt).
- Schválena nová vyhláška o místním poplatku ze psů, která nabude účinnosti od 1. ledna 2005, stanovuje chovatelům psů povinnost trvale označit psa čipem nebo tetováním a přihlásit se do evidence chovatelů na Magistrátu hl. m. Prahy. Vyhláška umožňuje chovateli, který je zároveň plátcem poplatku za psa, pokud splní obě povinnosti, získat úlevu na poplatku ve výši 350 Kč ročně, a to až na dva roky.
- Pěči o válečné hroby a pietní místa v Praze upravuje nový Statut hl. m. Prahy. Podle usnesení městského zastupitelstva je tímto právním předpisem v souladu s novým zákonem o válečných hrobech a pietních místech od 1. prosince svěřena evidence těchto míst městským částem Praha 1 – 22, které mají rovněž oprávnění ukládat sankce za porušení povinností stanovených uvedeným zákonem.

### Praha si připomene 15. výročí sametové revoluce

Na Národní třídě vystoupí 17. listopadu osobnosti politického a veřejného života a představitelé tehdejší nezávislé scény. Akci pořádá agentura Smart Team a hlavní město Praha, které na ní poskytlo finanční dar ve výši 1 mil. Kč.



# Městská hromadná doprava je prioritou hlavního města

Dopravní situace v Praze i přes snahu všech kompetentních míst není stále růžová. O to, aby se Pražanům i návštěvníkům metropole pohybovalo po hlavním městě co možná nejlépe, se snaží radní pro dopravu magistrátu hl. m. Prahy Radovan Šteiner.

**RADOVAN ŠTEINER**  
Radní hlavního města Prahy



Cestu na domluvený rozhovor jsem absolvovala městskou hromadnou dopravou z okrajového sídliště do centra města v rekordním čase a na naší schůzku jsem tak dorazila se značným předstihem. A tak mě napadlo, jestli pan radní nemá tu moc, aby to „nějak zařídil“ a případně se tak vyhnul nepříjemným otázkám. Pan radní ale dorazil přesně včas a ochotně se rozpovídal, jak o současné situaci, tak o plánech na vylepšení pražské dopravy do budoucna.

**V minulém vydání Listů hl. m. Prahy jsme informovali o otevření tunelu Mrázovka. Jak jej přijali motoristé?**

Máme dnes více než měsíc od zprovoznění tunelu Mrázovka a máme už k dispozici první sčítání intezity dopravy. Ta čísla jsou velmi dobrá. Ukazují, že oběma směry tunelem Mrázovka jezdí zhruba třicet tisíc osobních vozidel denně, neboť tunel je určen pro osobní vozidla. Čili ne, jak říkají ekologičtí aktivisté, že chceme právě tudy zatahovat do Prahy nákladní přepravu. Myslím, že je zcela evidentní, že okolo Anděla, Bertramky, v Radlické ulici kolem ženských domovů, tedy v rozvojové části Prahy, to dopravě pomohlo. Myslím, že každý, kdo projel tunelem Mrázovka v uplynulých několika týdnech, ocenil, jak rychle je to spojení mezi Prahou 4, Prahou 5 a 6.

**Zmínili jste pokračování výstavby městského okruhu. Jak bude probíhat?**

Další důležitá stavba, která by měla být zahájena v příštím roce je mimoúrovňová křižovatka Malovanka, tedy vyústění severního portálu Strahovského tune-

lu. Jedná se o přestavbu dnešní světelné křižovatky na křižovatku mimoúrovňovou bez semaforů. U této stavby stejní ekologičtí aktivisté, kteří napadali, prodlužovali a zdražovali výstavbu tunelu Mrázovka, uplatňují opět stejný – řekl bych „destrukční proces“, a nepochybně ho budou uplatňovat u všech ostatních staveb městského okruhu, které budou v Praze pokračovat. Prioritou pro nás sice vždy byla a nadále zůstává městská hromadná doprava, dobudování okruhu kolem města je samozřejmě nezbytným úkolem, který musí jít ruku v ruce s rozšiřováním sítě hromadné dopravy.

Po dokončení mimoúrovňové křižovatky v momentě, kdy budou odstraněny semafore, pak budou vozidla mimoúrovňově rozvedena do silniční (uliční) sítě Prahy 6 a 7. Tak bude moci být využita plná kapacita celé tunelové soustavy Zličovského tunelu přes tunel Mrázovka a Strahovský tunel. Samozřejmě na toto musí plynule navázat výstavba severozápadní části, to je od Malovanky dále směrem na Špejchar a poté oním dlouhým tunelem pod Letnou a Vltavou do Tróje, kde se napojí na Vltavskou ulici a na most Barikádníků.

**Komplikace nejen v plynulosti dopravy způsobují také kamiony projíždějící Prahou. Daří se řešit tento problém?**

Dařit by se mělo zejména státu, protože to je skutečně věc ministerstva dopravy, v tomto nemá Praha příliš možnost něco dělat. My jsme v letošním roce rozšířili zónu zákazu vjezdů těžké nákladní dopravy nejen do pražské památkové rezervace, kde to již platí poměrně dlouho, ale i o další úseky v Praze 4 a 5. Právě po otevření Mrázovky se vlastně zóna zákazů rozšířila i do většiny území Smíchova. A v rozšiřování těchto zón chceme samozřejmě pokračovat. Ale hlavní role v tomto připadá na stát, jmenovitě na

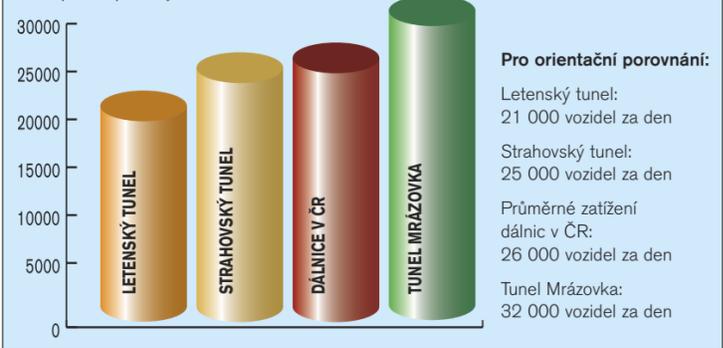
ministerstvo dopravy, které musí urychlit dobudování chybějících částí pražského okruhu, tedy toho vnějšího, a nabídnout tak kamionům objíždnou trasu kolem města, aby neměly důvod dojíždět do města zajižďet s výjimkou těch, které zásobují podniky uvnitř Prahy. Stát pomalu rozjíždí výstavbu dvou úseků pražského okruhu na jihu a jihozápadě Prahy. Věřím, že v příštím roce se výstavba rozběhne v plném tempu, aby spojení dálnic bylo dokončeno, řekněme maximálně do čtyř let, a kamiony by pak neměly důvod vjíždět na území hlavního města. Výrazně se tím odlehčí obytným čtvrtím, jako je třeba Barrandovské sídliště, samozřejmě Barrandovskému mostu a jižní spoje, což je dnes nejzatíženější komunikace v České republice vůbec. Nicméně v budoucnu bude sloužit zrovna tak, jako tunel Mrázovka pouze osobním automobilům. Průjezdnost jižní spojky se tím výrazně zlepší a zmenší se i rozsah poškození, které na komunikacích právě z těžké nákladní dopravy zaznamenáváme a následně je musíme velmi nákladně a složitě odstraňovat.

**Historické centrum Prahy zatěžuje a poškozují ale i osobní doprava. Co nabídnete řidičům, aby svá auta odstavili na okraji města a do centra pokračovali městskou dopravou?**

Jedním z nástrojů, jak toho dosáhnout, je budování dalších parkovišť v systému parking ride. Ty již dnes Pražané a zejména návštěvníci Prahy velmi dobře znají a v některých směrech si myslím, že jsou i kapacitně skutečně dostačující. Zmínil bych třeba směr z východu od dálnice D 11, kde vlastní kapacity u konečné metra na Černém mostě už poptávku pokrývají, takže žádnému řidiči automobilu přijíždějícímu z tohoto směru nic nebrání nechat auto na hlídaném parkovišti za

## Zatížení tunelu Mrázovka

Podle prvního orientačního sčítání v polovině září 2004 projelo tunelem **32 000 vozidel** (v obou směrech celkem) za den (0-24 h). V současné době po stabilizaci dopravních poměrů v oblasti provádí Ústav dopravního inženýrství hlavního města Prahy rozsáhlejší dopravní průzkumy ke zjištění dopadů zprovoznění tunelu Mrázovka na dopravní poměry Smíchova.



skutečně symbolickou cenu a navíc získat jízdenku na MHD. Přitom z Černého mostu je návštěvník za cca 20 minut v centru Prahy. Samozřejmě jsou směry, kde situace tak dobrá není – například směr ze severu. Tady by zlepšení mělo nastat po dobudování nové trasy metra 4C2 někdy na přelomu let 2007 a 2008. Také Jižní Město, ze směru jižního, by se mělo dočkat velkokapacitního parkoviště u stanice metra Chodov, které by vlastně mělo převzít funkci dnešního provizorního parkoviště u metra Opatov. Pro západní směr u dálnice D 5 připravuje město příští rok výstavbu velkokapacitního patrového parkoviště u stanice metra Zličín, kde sice už dvě parkoviště typu P+R jsou, ale jejich kapacita není dostatečná. Musím říci, že řidiči si i na tento typ kombinované přepravy začínají zvykat.

**Zvládne MHD zvýšený počet cestujících? Je pamatováno také na přepravu třeba dětských kočárků nebo vozíčkářů?**

Tak kapacitně určitě není problém. Sít metra i dalších kolejových traktů je schopna tu zvýšenou přepravní poptávku zvládnout. Problém samozřejmě je u některých ze stávajících stanic metra. Na každé nově budované trase je vidět, že P+R parkoviště vznikají. Současně jsou samozřejmě budovány bezbariérové přístupy u nově budovaných stanic metra. Snažíme bezbariérově zpřístupnit i sta-

ré stanice metra, kde to je mnohdy velmi obtížné a nákladné. Letos by se bezbariérově měla zpřístupnit stanice metra Muzeum na trase A nově budovaným výtahem. V dalších letech to bude buď Můstek nebo Florenc. U tramvajových tratí je to především otázka vozového parku. Od příštího roku bychom měli začít dostávat nové nízkopodlažní tramvaje ze Škody Plzeň, která se stala vítězem veřejné soutěže na dodávku tramvají pro Prahu. Přestavbou stávajících kloubových tramvají by mělo navíc vzniknout zhruba 30 procent tramvají částečně nízkopodlažních.

**Po povodních se velmi osvědčily vlaky. Počítá se i nadále s tímto typem dopravy v rámci Prahy?**

U vlakové dopravy jsou provozní problémy v tom, že České dráhy nejsou schopny zajistit dostatek vozových jednotek, zejména těch elektrických pro provozování takovýchto linek. Letos jsme zavedli městskou vlakovou linku Praha-Libeň, Praha-Holešovice, Praha-Bubeneč, Roztoky. Je poměrně slušně využívána a chceme takovýchto linek zavést více. My nejsme ale tím, kdo by mohl a měl investovat příslušné finanční prostředky jak do rozšíření, tak do modernizace železničních tratí a do nákupu nových vlakových jednotek.

**Děkují za rozhovor Renáta Barabášová**

# Nové povinnosti pražských chovatelů psů

Chovatelé psů v hlavním městě Praze budou mít od ledna příštího roku nové povinnosti, které jim stanovuje novela vyhlášky o místním poplatku ze psů, schválená pražskými zastupiteli minulý týden.

**Mgr. RUDOLF BLAŽEK**  
Náměstek primátora hlavního města Prahy



„Za prvé je to povinnost nechat psa staršího šesti měsíců trvale označit mikročipem, který odpovídá ISO standardu vydaného Evropskou unií, nebo tetováním,“ říká náměstek primátora Mgr. Rudolf Blažek. „Za druhé je to povinné přihlášení psa do evidence chovatelů psů, kterou vede Magistrát hlavního města Prahy. Zavést tyto povinnosti umožnila novela zákona č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, která vstoupila v platnost v březnu letošního roku. Zavedená opatření sledují především regulaci populace toulavých a opuštěných psů.“

Výše poplatků ze psů, jak byla stanovena vyhláškou č. 23/2003, se nemění, avšak chovatelé, kteří nechají své psy trvale označit a přihlásí do evidence, získají úlevu na poplatku: „Pokud chovatel splní podmínky stanovené vyhláškou, získá úlevu na dobu dvou let – za každý rok ve výši 350 korun. Nepochybuji o tom, že chovatelé uvítají i to, že když se pes ztratí nebo zaběhne, čip umožní rychlou identifikaci a návrat zvířete. Označení pomůže i v případech, kdy pes někoho napadne a pokouše. Bude totiž možné si v krátké době opatřit potřebné informace o zdravotním stavu zvířete a postiženého odpovědným způsobem léčit. Také v případě, že pes něco způsobí, ať škodu na zdraví, či na majetku, bude možné okamžitě

identifikovat chovatele, který za něj nese právní odpovědnost. Mělo by to tedy vést i k tomu, že se zvýší odpovědnost chovatelů a oni nenechají psy běhat bez dozoru apod., neboť bude okamžitě následně jasné, kdo nese odpovědnost za chování konkrétního psa. Větší odpovědnost by měla snížit i riziko možných problémů s útoky psů apod.“ uvedl dále náměstek Blažek. Dodal, že Evropská unie již dnes vyžaduje trvalé označení psů a koček při cestování a v blízké budoucnosti bude jako jediný způsob označování uznáváno pouze čipování.

„Pro kontrolu psů označených čipem budou v Praze vybaveni strážníci Městské policie čtečkami čipů. Pokud zjistí neoznačeného psa, mohou uložit na místě blokovou pokutu až tisíc korun. V případném správním řízení může pokuta pro chovatele, který nesplnil stanovenou povinnost, dosáhnout až třiceti tisíc korun,“ sdělil náměstek primátora Mgr. Rudolf Blažek.

Podle dostupných údajů je v současné době v Praze 70 tisíc přihlášených psů, z nich asi 11 tisíc nechali chovatelé již označit čipem. Ovšem podle odhadů žije v hlavním městě až 150 tisíc psů.



## Co říkají odborníci a chovatelé?

Návrh novely se u naprosté většiny chovatelů setkal s pozitivní odezvou.

„Je to přesně to, po čem volají slušní kynologové již dávno. Je jen škoda, že jde o místní vyhlášku a nikoli o zákoně opatření celostátního dosahu,“ řekl Pavel Hanuška, chovatel československých vlčáků z Hrnčír. „Zatoulaní a ztracení psi jsou jen jedna strana mince. Závažnější jsou případy, kdy pes nezodpovědného majitele napadne člověka či zvíře a dosud bylo velmi složité, komu vlastně takový pes patří,“ upřesnil Hanuška.

Chovatel upozornil, že právě takové problémy v minulosti stály za mnoha populistickými návrhy v parlamentu, například za návrhem poslance Kořístky k vyčlenění takzvaných „bojových psů.“ V současné době se podobná ustanovení dostala do již schváleného návrhu poslankyně Sojdrové. „Není třeba nijak upravovat trestní odpovědnost majitele psa, ani omezovat práva majitele vychovávat a cvičit psa tak, jak uzná za vhodné. Pokud budou psi nezaměnitelně označeni, jako v případě této vyhlášky, pak nezodpovědní majitelé budou snadno nalezeni a potrestáni s použitím již existujících zákonů,“ dodává Hanuška.

Označování psů mikročipy doporučuje majitelům svých pacientů veterinární lékař Jan Lacina již delší dobu. Podle něj je čip jednoznačnou a trvalou identifikací zvířete, která má svůj význam třeba v případě, že se domácí mazlíček v neznámém prostředí, ať



již doma nebo v cizině, ztratí. „Aplikace čipu je snadná a bezbolestná. Provádí se upichem speciální jehly a aplikací elektronického čipu na levé straně krku zvířete. Očipovat lze v podstatě jakékoliv zvíře. U psů a koček doporučuji aplikaci čipu ve stáří minimálně 6 měsíců zvířete z důvodu možného podkožního cestování čipu v době růstu zvířete,“ uvedl Lacina.

Současné výhody čipování veterinární lékař spatřuje v tom, že identifikace zvířete pomocí čipu je uložena v centrální databázi Národního registru ČR (na internetové adrese www.identifikace.cz). Očipované zvíře tak může být identifikováno i několik tisíc km od domova po celém světě, kde tohoto označování využívají. K dalším nesporným výhodám patří nízké pořizovací náklady, možnost uzavření ročního pojištění, úleva z poplatků ze psů, snadné nalezení zatoulaného zvířete pomocí vyhledávacího zařízení, které mají běžně veterinární lékaři, pracovníci psích útulků a městská policie.

František Herman

Cestování po Evropě s domácími mazlíčky – jen s pasy a čipy

Od října mohou psi, kočky a fretky vyjet se svými pány do zemí EU pouze s platným cestovním dokladem. Tímto dokladem je tak zvaný pas pro malá zvířata, ve kterém je vyznačeno očkování proti vzteklině a nezaměnitelná identifikace. Tou se rozumí označení buď čipem tetováním. Tetování musí být viditelné a se smí jako rovnocenné používat ještě 7 let. K označení čipem je možné použít pouze mikročipy splňující ISO normy pro mikročipy. Pas vystaví schválený soukromý veterinární lékař, který může zvíře i očipovat nebo otetovat. Za vystavení pasu zaplatí chovatelé v Praze zhruba 1000 korun, jinde to může být i méně. Podle sdělení mluvčího Státní veterinární správy Josefa Dubna, pro cesty mimo země Evropské unie pak musí zájemce splnit podmínky dotyčné země. Například častý cíl našich turistů – Chorvatsko – požaduje potvrzení o klinickém vyšetření od soukromého veterináře, že cestující zvíře je zdravé a od krajské veterinární správy, že je z místa prostého nebezpečných nákaz.

„Všechny informace o cestování lze nalézt na [www.svscr.cz](http://www.svscr.cz) - hlavní nabídka - zdraví zvířat - cestování se psy. Jsou zde i popsány podmínky, které je třeba splnit u výjimek v EU - při cestování do Británie, Irsku, Švédska na Mlatu a na Kypr. Do budoucna lze očekávat, že se i v těchto případech situace změní, zejména nyní, když je naše republika uznána za zemi prostou vztekliny,“ dodal Josef Duben.

František Herman

# JVD? Konečně se začíná stavět

Ing. JAN BÜRGERMEISTER

Náměstek primátora hlavního města Prahy



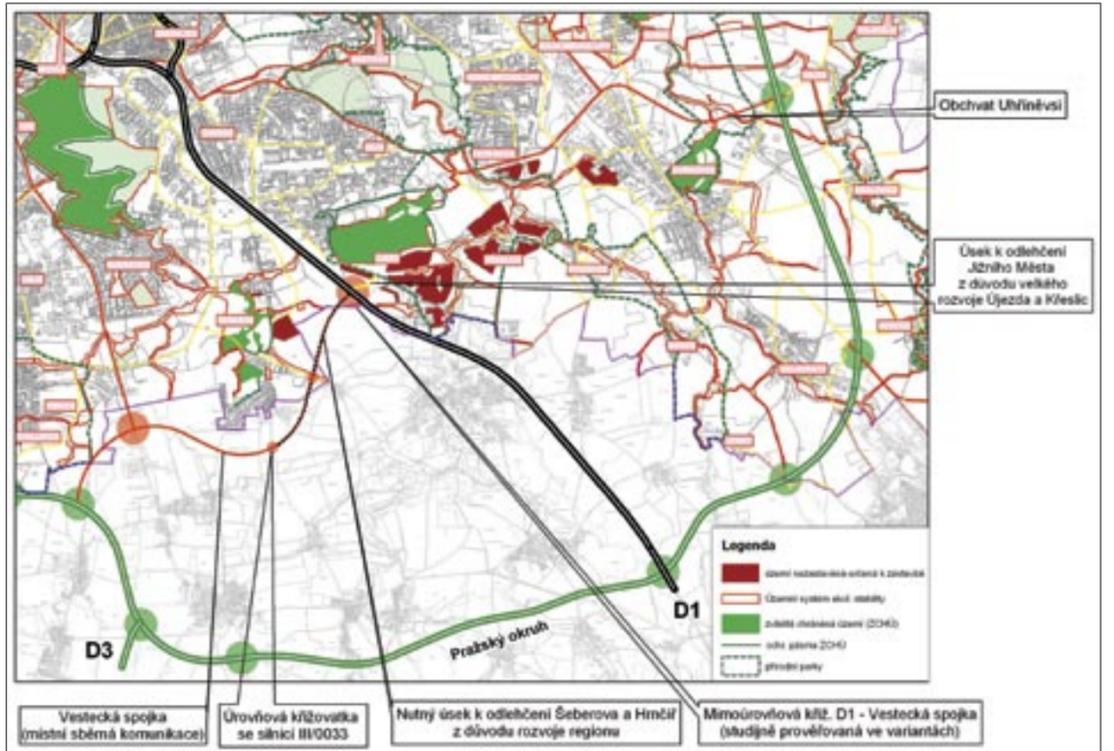
Tolik potřebný dálniční obchvat Prahy v její jižní a východní části se začíná realizovat. V úseku od Lochkova nad levým břehem Berounky k Jesenicím se v podstatě zahajují práce. Pro nás je nejdůležitější, aby se bezodkladně postavil i další úsek, který propojí od Jesenic dálniční obchvat s D1. Jen tak se zajistí, aby tranzitní evropská doprava nezatěžovala vnitřní části města od Barrandovského sídliště vnitřním pražským okruhem směrem k Jižnímu Městu. Česká republika se stala součástí otevřeného evropského obchodního prostoru a jediný dálniční tah Českou republikou od západu, kde se v Rozvadově pomalu napojuje na německou síť dálnic, na východ k Vídni a Bratislavě vede těmito vnitřními částmi Prahy. Je to alarmující situace a musí být prioritou státu dálniční obchvat okolo Prahy postavit v celé projektované kapacitě.

V souvislosti s prosazováním tolik potřebné stavby se tak městu otevírá možnost v jihovýchodním segmentu Prahy řešit své problémy s vnitřní městskou dopravou. Ta, i bez té tranzitní, výrazně zatěžuje všechny dostupné dopravní trasy v oblasti Kunratic, Libuše, Jižního Města a Šeberova. Proto se v územním plánu hlavního města již v roce 1999 schválila tzv. „Vestecská spojka“ a na ni navazující další dálniční sjezd mezi Chodovem a Průhoncem. Právě tímto dálničním sjezdem se zastupitelstvo hlavního mě-

sta v září zabývalo a rozhodlo, že výstavba této křižovatky a obchvatu Šeberova nebude podmiňována výstavbou dálnice D3 na jih Čech, protože základní komunikační systém potřebujeme vybudovat hned v souvislosti s výstavbou dálničního obchvatu JVD.

Všichni si pamatujeme na bouřlivé debaty před deseti lety, v době přípravy územního plánu, na základě kterých se jednou provždy opustilo od myšlenky vést kapacitní čtyřproudovou komunikaci v takzvané krátké stopě na jih od Milíčkovského lesa. Musím zdůraznit jednu provzdu. Hlavní město Praha považuje Milíčkovský les a údolní nivu Pitkovského potoka za jedinečnou oblast určenou pro rekreaci a odpočinek a chce udržet jedinečnost těchto přírodních koutů. Jedinou obavou mám z toho, že tento plán je v rozporu s představou starosty Křeslic pana Zápotockého, protože jím prosazovaná zástavba rodinnými domky dosahuje až na samou hranici těchto přírodních chráněných biokoridorů.

Vestecská spojka je sběrnou komunikací městského významu s omezeným počtem jízdních pruhů a úrovněmi křižovatkami, která doplní funkci Pražského silničního okruhu tím, že obslouží motoristy pohybující se v jižním sektoru města a ulehčí tak provozu v zastavěných částech Šeberova, Hrnčírů, Kunratic, Libuše a Krče. Vestecská spojka nebude velkokapacitní čtyřproudá komunikace. Její napojení na dálnici D1 bude charakterem podobné jako ostatní křižování dálnice D1 v Praze. Vše toto zdůrazňuji, abych rozptýlil obavy všech, že tyto nové tolik potřebné dopravní stavby mají být variantou dálničního obchvatu Prahy v jakési



zkrácené verzi. Není to pravda a nikdy k tomu nemůže dojít. Napojení „Vestecské spojky“ na dálnici je konečné, dál na severovýchod tato nová komunikace nepokračuje. Území okolo Milíčkovského lesa, údolí Pitkovského potoka a Botiče jsou pro město nedotknutelné přírodní hodnoty, rekreační zázemí Jižního Města a Petrovic. Jediné, co je může ohrozit je rozpinavá výstavba ro-

dinných domků v katastru Křeslic a Újezdu. Žádná nová dopravní stavba zde nebude. My potřebujeme dálniční obchvat Prahy, abychom obytným čtvrtím odlehčili a zlepšili kvalitu života. Neuvažujeme jinak a nebudeme přijímat řešení, která by tato prostá hlediska nerespektovala. Výstavba dálničního okruhu ve variantě dlouhé, jak je uvedena v platném územním plánu, je ne-

zbytností pro udržení dálničního systému České republiky a my si tuto dopravu nemíníme zatáhnout ani do citlivých přírodních lokalit ani do hustě obydlených rezidenčních čtvrtí. Proto je také v současné době projednávána změna územního plánu, která umožní pokračování stavby dálničního obchvatu od D1 východně od Uhřetěvesi okolo Kolovrat směrem k Běchovicím.

# Prestiž Kongresového centra Praha

V čem spočívá hlavní význam Kongresového centra Praha?

Počáteční investice většiny kongresových center ve světě jsou běžně hrazeny státem, regionem nebo městem, protože jim přináší významné výnosy skrze daně a odvody a zvyšují jejich prestiž v zahraničí.

Kongresové centrum Praha přináší České republice i Praze prestiž (akce světového významu – zasedání MMF a Světové banky, Summit NATO, mezinárodní lékařské a vědecké konference apod.) a také významné finanční výnosy...

Podle zjištění agentury CzechTourism jsou průměrné denní výdaje za ubytování, stravování, suvenýry, sightseeing tours či poznávací výlety přibližně 6 000 korun. K tomu je nutné ještě připočítat konferenční poplatky v rozpětí 500 až 3 000 korun a dopravu. Průměrný výdaj běžného turistu je 107 USD. Kongresový turista utratí v místě konání zhruba dvakrát až třikrát více. Na tomto vydělávají hoteliéři, restauratéři, obchodníci atd., kteří pak odvádějí státu daně a hradí z plateb daně z přidané hodnoty (viz příloha č.1). Právě díky KCP přijde každý rok do ČR ze zahraničí okolo sto tisíc lidí (účastníci kongresů a členové jejich doprovodů), kteří zde utratí mnoho finančních prostředků – téměř dvě miliardy korun.

Kolik akcí se v Kongresovém centru Praha každoročně pořádá?

Počet akcí v KCP roste. Nekonají se v něm jen velké kongresy a konference, které jsou hlavním zdrojem příjmů centra, ale také společenské, kulturní a firemní akce. Za loňský rok se v KCP konalo 305 akcí,



FOTO: DAVID TUREČEK

zhruba o stovku více než v roce 2002. Velkých kongresů a konferencí bylo 35, zbytek připadá na menší akce. Některé z nich se ale návštěvností vyrovnají kongresům. Například pravidelný předvánoční koncert Evy Urbanové, vyhlášení hudebních cen Anděl, úspěšné muzikály a různá sportovní klání.

Jaký význam má pro Českou republiku a Prahu kongresová turistika? Jakým způsobem se stát snaží podpořit její rozvoj?

Kongresová turistika zaznamenala v posledních letech nebývalý rozvoj. Pořádání velkých kongresů je finančně velmi zajímavé, ale také náročné. Jak na úrovni služeb, tak na infrastrukturu. Aby byl kongres úspěšný, vyžaduje souhrn odborníků a kvalitně odvedenou práci firem z mnoha

oblastí. To je velkou šancí a výzvou jak pro české firmy podnikající v cestovním ruchu, tak pro další subjekty. Ve výsledku to znamená nemalý příliv finančních prostředků do státní pokladny. Česká republika je výjimečná a po mnoha stránkách maximálně vhodná destinace pro tento druh podnikání. Zejména mám na mysli hlavní město Prahu nebo třeba proslulá lázeňská místa. Naším cílem je, aby Praha v roce 2008 patřila mezi TOP 5 evropských kongresových destinací (v rámci ICCA) a mezi TOP 10 evropských kongresových destinací na trhu a aby počet kongresových hostů dosáhl 200 tisíc za rok. Prvními konkrétními úspěchy jsou pořádání setkání asociace severoamerických cestovních kanceláří ASTA v roce 2006 a kongresu Mezinárodní asociace tunelářů ITA v roce 2007,

kteří by bez výrazné intervence MMR nemohly v Praze proběhnout. Rovněž chceme povzbudit zájem dalších velkých českých měst o pořádání významných kongresů. Již letos v říjnu Mariánské lázně přivítají kongres WTO a v březnu příštího roku se v České republice setkají ministři Evropské unie pro bytovou politiku.

Jakou roli hraje v rozvoji kongresové turistiky Kongresové centrum Praha?

Kongresové centrum Praha hrálo v pořádání kongresů vždy významnou roli. V KCP lze pořádát na vysoké úrovni kongresy nejvyšší důležitosti, což KCP prokázalo v minulých letech při zasedání NATO a Mezinárodního měnového fondu. Vzhledem k tomu, že si MMR stanovilo podporu kongresové turistiky jako jednu ze svých priorit, bude hrát KCP významnou roli i v budoucnu a dá se předpokládat, že KCP bude mít u pořadatelů kongresů i v budoucnu významnou pozici.

Bude ubytování v hotelích spadat do devatenáctiprocentní daně z přidané hodnoty?

Podle subjektů, které podnikají v oblasti kongresové turistiky, to výrazně zhorší konkurenceschopnost České republiky v této oblasti na mezinárodním trhu. Vláda České republiky si je plně vědoma významu cestovního ruchu pro národní ekonomiku. Návrat ke snížené sazbě DPH na ubytovací a hotelové služby patří mezi témata, kterými se zabýváme. Uvědomujeme si, že to pro rozvoj cestovního ruchu a tím zprostředkovaně pro podporu podnikání a zaměstnanosti v regionech může mít velký význam.

Vyjádření Ing. Jiřího Paroubka, ministra pro místní rozvoj



FOTO: ARCHIV

Ing. Michal Kárník, nový generální ředitel KCP, a.s.

Kolik kongresových turistů jezdí do České republiky?

„Z našich výzkumů vyplývá, že v roce 2003 k nám za kongresy přijelo osm procent všech zahraničních turistů, přičemž Českou republiku jich navštívilo šest milionů sedm set tisíc. Jedná se tedy o 537 000 cizinců, kteří se u nás účastnili kongresové nebo incentív- ní akce. Jako kongresová destinace jsme byli nejvíce zajímaví pro Slovensko a Německo,“ říká David Gladiš, ředitel CzechTourism.

Jak velké jsou devizové příjmy z kongresové turistiky?

Roční příjmy z kongresové turistiky v ČR odhaduje CzechTourism na 10 – 12 miliard korun. Letošní nárůst odhaduje ve výši 10 – 15 procent.

František Herman

**GUARANT**  
INTERNATIONAL

GUARANT International spol. s r.o.  
Opletalova 22, 110 00 Praha 1  
Tel.: +420 284 001 444  
Fax: +420 284 001 448  
E-mail: guarant@guarant.cz

WWW.GUARANT.CZ

Společnost GUARANT International spol. s r.o. vznikla v roce 1992 jako profesionální organizátor kongresů a konferencí. Od svého založení pod jménem GUARANT Ltd. s.r.o. postupně získala rozsáhlé zkušenosti v přípravě a organizaci malých i velkých, národních i mezinárodních akcí. V současné době společnost působí nejen v Čechách, ale od roku 2004 rozšířila své obchodní zastoupení také do zahraničí. Své služby nabízí v Bratislavské pobočce, dále pak připravuje otevření obchodních zastoupení v Londýně, Curychu, Moskvě a Bruselu.

Ve dnech 25.-29.9.2004 GUARANT International organizoval historicky největší lékařský kongres v Praze – UEGW Prague 2004 (12th United European Gastroenterology Week). Akce probíhala v Kongresovém centru Praha a.s. a zúčastnilo se jí rekordních, téměř 10 000 účastníků.

## Velké pražské stavby nemohou být jediné investiční priority

Ing. PAVEL KLEGA  
Radní hlavního města Prahy



**Blíží se konec roku a stejně jako se diskutuje o rozpočtu a investicích v roce 2005 na úrovni republiky, debaty se vedou mezi představiteli vedení hlavního města Prahy.**

**Obrátili jsme se proto s dotazem na radního Pavla Klegu, který má na starosti hospodářskou politiku a majetek města, jaké budou investiční priority pro příští rok?**

Obecnými prioritami samozřejmě zůstávají dopravní stavby a velkou investicí bude i rekonstrukce ústřední čističky odpadních vod, která dnes nespĺňuje normy Evropské unie a pokud by se rekonstrukce nerealizovala, čekaly by nás tvrdé pokuty.

**Existují ve vedení města nějaké rozporry ohledně priorit investic, jako je tomu například na úrovni parlamentů, nebo je plánování ve shodě?**

Rozporry v zásadě nejsou, ale jelikož se vedení města rozhodlo, že Praha se již nebude dále zadlužovat u bank, prostředky na investice jsou samozřejmě omezené

a může se stát, že na některé plánované stavby či rekonstrukce peníze prostě nebudou. Já osobně se v současné době snažím prosadit názor, že investice do velkých staveb jako je například čistička nebo dopravní okruh, nesmějí jít na úkor obnovy a rozvoje systémů technické infrastruktury jako je například kanalizace, rozvod vody či opravy obyčejných cest v místech, která třeba nejsou atraktivní z hlediska turistického ruchu, ale bydlí tam lidé ve velké koncentraci.

**A vy máte pocit, že podobný vývoj hrozí?**

Nerad bych hovořil o hrozbě, ale lidé nás do vedení města zvolili proto,

abychom pracovali především pro blaho a rozvoj města jako celku.

Praha je dnes významnou evropskou metropolí a není možné, aby radnice rozdělovala investice tak, že město bude na první pohled vypadat moderně, ale část Pražanů bude díky zanedbání výstavby místních komunikací, chodníků, kanalizací či vodovodů žít jako ve středověku. Navíc jsme povinni držet se v rámci rozhodování Strategického plánu pro hl. město Prahu pro rok 1999 – 2006 a tam jsme se k těmto komplexním investicím zavázali. Budu se proto snažit v rámci priorit prosadit i tento názor.

## PTÁME SE...

Ing. Bc. ROBERT SZURMAN  
Ústřední ředitel  
Ústřední finanční a daňové ředitelství  
Ministerstvo financí



**Jakými zásadami se řídí zdaňování příjmů v zahraničí?**

Tato oblast je primárně ošetřena komplexem smluv o zamezení dvojího zdanění.

Tyto smlouvy vytvářejí jakousi právní jistotu toho, že příjmy fyzických či právnických osob budou zdaněny pouze jednou a umožňují mezinárodní výměnu informací v daňové oblasti. Každý z těchto aspektů je pro výběr daní důležitý. Dnes má Česká republika uzavřeno 68 smluv o zamezení dvojího zdanění.

**Jakým způsobem sjednávání takových smluv probíhá?**

Text samotné smlouvy se tvoří během jednání expertů na mezinárodní úrovni. Tato jednání probíhají většinou ve dvou až třech kolech a výsledkem je hotová smlouva o zamezení dvojího zdanění. Samotné vyjednávání je občas poněkud složité, protože ne všichni jsou připraveni akceptovat princip vyváženosti těchto smluv. V poslední době se velmi složitě projednávají záležitosti stálých provozoven či zdaňování úroků a licenčních poplatků. Dochází i k situacím, kdy se strany v rámci expertních jednání na řešení neshodnou a sjednávání smlouvy se de facto odsouvá na neurčito. V takových případech je však nutné si uvědomit, že není možné připustit sjednání smlouvy, která by poskytovala zájmy České republiky. Nicméně pokud je smlouva odsouhlasena experty jednotlivých zemí, musí být následně schválena vládou České republiky. Smlouva je poté podepsána tím, koho vláda České republiky k takovému podpisu zmocní, následuje její projednání v Poslanecké sněmovně a Senátu Parlamentu České republiky a konečně, je-li podepsána prezidentem republiky, je ze strany České republiky připravena k tomu, aby vešla v platnost a účinnost.

Renáta Barabášová

## Strážníci na novém člunu Delfín dohlédnou na pořádek na Vltavě

Po celý rok budou nyní pražští strážníci poříční jednotky dohlížet na pořádek na řece Vltavě. Zasažnout v každém ročním období jim umožní nový hlídkový člun Delfín 75 Cabin za 3,5 milionu korun, který převzali od pražského magistrátu. Slavnostně jej pokřtili primátor hlavního města Prahy Pavel Bém, jeho náměstek pro oblast právní a bezpečnostní Rudolf Blažek a ředitel Městské policie hl. m. Prahy Vladimír Kotrouš.

„Vltava protéká středem našeho krásného města, je proto iluzorní myslet si, že se jí vyhnou obvyklé problémy a nešvary velkoměsta,“ řekl u příležitosti předání člunu pražský primátor a popřál pobřežní hlídce městské policie hodně úspěchů.

„Loď není určena jen k chytání pytláků a řízení provozu na Vltavě, ale také k záchraně lidských životů. Naši strážníci jsou již plně vyškolení a kvalitně vybavení záchranáři,“ vysvětlil ředitel Městské policie hl. m. Prahy Vladimír Kotrouš. Strážníci z poříční jednotky byli vyskoleni pracovníky Českého červeného kříže k hladinové službě, práci na proudící vodě, absolvovali základní kurs slaňování, jsou



FOTO: DAVID TUREČEK

**Hlídkový člun Delfín 75 Cabin umožňuje resuscitaci a záchranu osob přímo na palubě.**

schopni se potápět a zasahovat pod vodou a ovládají kardiopulmonální resuscitaci.

Doposud měla poříční jednotka k dispozici pouze jeden menší člun, který musel být přes zimu uzavřen v docích. „Nový výkonnější člun umožňuje resuscitaci a záchranu osob přímo na palubě, může fungovat celý rok, pokud Vltava nezamrz-

ne,“ uvedl ředitel městské policie. Pohybovat se bude po celém toku řeky na území hlavního města. Osmimetrová, více než tři tuny vážící loď je schopna vyvinout až pětáctýřicetkilometrovou rychlost a na vodě vydrží až 26 hodin bez přestávky. Člun pohání dva naftové motory, každý s výkonem asi 90 kilowatů. Říční jednotka

městské policie začala fungovat v červnu loňského roku. Od té doby řešili strážníci více než 500 přestupků. Nejčastěji šlo o nepovolený pohyb plavidel na Vltavě nebo přiblížení lodíček do blízkosti jezů. Strážníci se zaměřují také na pytláky, zakládání černých skládek a znečišťování říční vody. Pátrají rovněž například po hledaných osobách, které se často ukrývají pod mostními oblouky.

Poříční jednotka disponuje také potápěčským vybavením. Strážníci absolvovali intenzivní kurzy potápění, slaňování a záchranářské kurzy na klidné i divoké vodě. „Doposud poříční hlídka bohužel tahala z vody jen mrtvá těla,“ řekl Kotrouš. Pohyb člunu na Vltavě totiž znesnadňuje množství zdymadel a jezů.

Jednotka je vybavena také třemi rafty, které preventivně působí především na velkých vodních nádržích v Hostivaři, na Džbánu nebo v Šeberově. Jednotku nyní tvoří osm strážníků. Podle Kotrouše ale městská policie plánuje v dohledné době přijmout a vycvičit několik dalších členů.

## V Praze bude zahájen tříděný sběr nápojových kartonů!

Nápojové kartony se na českém trhu objevují ve stále větší míře již od začátku 90. let. Jejich vlastnosti skýtají mnoho výhod pro výrobce, obchodníky i spotřebitele. Po jejich upotřebením doposud končily ve smíšeném odpadu a následně ve spalovně nebo na skládce odpadů. Nyní bude jejich osud jiný. Praha se stala členem systému EKO-KOM a tyto obaly se budou odděleně třídit a následně recyklovat.

Hlavní město Praha ve spolupráci se svozovou společností Pražské služby, a.s. připravuje v rámci komplexního tříděního sběru komunálního odpadu zavedení sběru nápojových kartonů. Stane se tak v návaznosti na zapojení hlavního města Prahy do systému EKO-KOM (Ekokom, a.s. je autorizovaná obalová společnost, která zajišťuje sdružené plnění povinnosti zpětného odběru a využití odpadů z obalů – pozn. aut.).

Zatím půjde o pilotní projekt. Bude rozmístěno cca 1.000 kusů sběrných nádob o objemu 240 l označených oranžovou ná-

lepkou „nápojové kartony“. Občané by v brzké době měli být o zavedení odděleného sběru nápojových kartonů informováni speciálním letáčkem ve své schránce.

Projekt bude zahájen již během listopadu tohoto roku, kdy bude na jednu třetinu stanovišť sběru tříděného odpadu přistavena nádoba určená pro sběr nápojových kartonů. Je možné, že v některých malých městských částech tuto nádobu nenaleznete. Pro první období sběru této komodity byla vybrána místa, kde se předpokládá větší výtěžnost. Do těchto nových nádob je možné odkládat veškeré vícevrstvé nápojové obaly, tzv. kartony. Tyto obaly by měly být prázdné, vypláchnuté a stlačené. Zprvu budou k dispozici poměrně malé nádoby, které budou svázeny jed-

nou za čtrnáct dní, je tak v zájmu každého z nás, aby byla zachována čistota v okolí stanoviště sběru.

Nápojový karton je tvořen několika vrstvami různých materiálů: papíru, polyethylenu a většinou i hliníku. Papírová vrstva (75 – 80 %) má nosnou funkci, polyethylenová a hliníková fólie má funkci ochrannou. Správně vytříděný nápojový karton v sobě skýtá velmi cennou surovinu – kvalitní papírová vlákna,

o která je zájem v papírnách. A kde skončí nápojové obaly vytříděné Pražany? Vytříděné kartony z celé Prahy se nejprve navězou na speciální linku, kde budou sliso-vány do balíků a ty se pak odvezou k odběrateli na recyklační zpracování. V současné době probíhají jednání s papírnou Bělá pod Bezdězem, která je vybavena za-



Nálepka na nádoby určené pro sběr nápojových kartonů

INZERCE



Kdy, když ne teď?  
Kde, když ne u Exnera?

Audi A3 a Audi A4 za mimořádně výhodných podmínek.  
Auto-Exner přichází s výjimečnou nabídkou:  
Audi A3 k okamžitému odběru již od 535 000 Kč včetně klimatizace.  
Audi A4 Limuzína a Audi A4 Avant k okamžitému odběru již od 799 000 Kč včetně balíčku Sport.

Tešíme se na Vaši návštěvu.

Auto-Exner s.r.o.

Národních hrdinů 474, 190 12 Praha 9-Dolní Počernice  
Prodej tel.: 271 027 215,16,18, fax: 271 027 201  
Servis tel.: 271 027 228, NONSTOP: 606/644664  
www.autoexner.cz e-mail: audi@autoexner.cz



# Radní Halová navštívila Dům Naděje Záběhllice

Radní hl. m. Prahy Mgr. Hana Halová v doprovodu místostarosty Městské části Praha 10 Ing. Vladimíra Nováka a oblastní ředitelky Naděje Petry Lakatošové navštívila Dům Naděje Záběhllice



FOTO: DAVID TURECKÝ

Dům Naděje Záběhllice je v republice ojedinělým zařízením poskytujícím své služby výhradně starým a invalidním bezdomovcům. Je součástí integračního programu Naděje. Klienti patří ke skupině obyvatel, jimž hrozí největší diskriminace a sociální vyloučení. Stáří, ubývající síly, zhoršující se zdravotní stav, apatie, neschopnost vyznat se v nových sociálně právních podmínkách, nejruznější závis-

losti a velmi často psychické poruchy jsou faktory, které předurčují tyto lidi, aby propadli záchranou sociální sítě a ocitli se bez jakékoli pomoci na ulici.

„Dům Naděje Záběhllice je zařízení, které tyto lidi opětovně integruje do majoritní společnosti. Uspokojuje jejich primární potřeby a vstřícně se snaží o navrácení lidské důstojnosti. Praxe však ukazuje, že mnohým tato pomoc nestačí.

Velmi brzy se vrací k původním patologickým stereotypům, tj. opětovně u nich propukají nejruznější formy závislosti a nežádoucího chování. V konečné fázi takový klient musí zařízení opustit pro nevhodné chování. Je mu pak nabídnuta ubytovna nižšího stupně, avšak často ani zde není schopen dodržet pravidla společného soužití,“ řekla radní Hana Halová a dodala: „K tomu, aby člověk překonal svoji závislost a chtěl žít jinak, kvalitněji, je potřeba silná motivace. Jako jedno z nejlepších řešení je uspokojovat také „vyšší“ potřeby těchto lidí. Konkrétně mám na mysli potřebu seberealizace, potřebu sociálních vztahů, altruismu, kulturní zájmy.“

„V současné době zde bydlí 30 klientů, jejichž průměrný věk je 60 let. K dispozici jsou jedno až třílůžkové pokoje, za které klienti zaplatí v průměru 80 Kč za den. Panuje zde rodinná atmosféra, obyvatelé si sami nakupují, připravují snídaně a večere, perou, žehlí a také pěstují zeleninu, ovoce a pro potěšení květiny,“ dodává vedoucí Domu Naděje Záběhllice Alena Racková.

David Turecký

## Život rozkvétá v tvých rukou

Dokončení ze strany 1

Dětem z 54 domovů, které této nabídky využily, poskytla Nadace Terezy Maxové víkendové školení. To bylo zaměřeno na jednoduché nutné úkony pro zdárnou realizaci „podnikatelského“ záměru. Děti se dozvěděly, co je dělba práce, týmová spolupráce, tvorba rozpočtu, propagace, umění prodeje, stanovení ceny výrobku atd.

Dětské týmy následně získaly granty ve výši 10 000 korun na nákup všech potřebných věcí k tvorbě jejich „produktů“. Těmi jsou nejruznější hrnečky, ubrusy, perníčky nebo výrobky ze skla a dřeva. Svá

dílka pak děti dávaly veřejnosti k prodeji prostřednictvím „Jarmarků prošíkovaněručníčky“. Jarmarky se konaly formou soutěže v průběhu měsíce září nejprve na regionální úrovni v Olomouci a v Plzni. Z těchto regionálních kol bylo vybráno 30 domovů z Čech a Moravy, které postoupily do celostátního kola konaného v Praze.

Celkový výtěžek všech kol projektu činil 235 334 korun. Výtěžek jednotlivých jarmarků, na kterých děti prodaly celkem 7640 svých výrobků, putoval zčásti dětským domovům.

Jiří Tichý



FOTO: DAVID TURECKÝ



Celostátní kolo se konalo na Náměstí Republiky v Praze.

FOTO: DAVID TURECKÝ



Hlavní město Praha pořádá pod záštitou radní Mgr. Hany Halové

### 4. setkání NÁRODNOSTNÍCH MENŠIN a 23. setkání HNUTÍ SPOLUPRACUJÍCÍCH ŠKOL

11.-12. listopadu 2004

V rámci setkání národnostních menšin pořádá Hlavní město Praha ve spolupráci s národnostními menšinami: Mezinárodní konferenci „Metody výchovy a vzdělávání ve vztahu k národnostním menšinám“

Uměleckou výstavu výtvarných děl a fotografií národnostních menšin s názvem „Prolínání 2“

**Jednací sál Zastupitelstva hl. m. Prahy**  
Mariánské náměstí 2, Praha 1  
11.11.2004, 8:30-22:00 hod. (vč. vernisáže)  
12.11.2004, 8:30-14:00 hod.

**Výstava: Galerie Portheimka**  
Matoušova 9, Praha 5-Smíchov  
11. až 30. listopadu 2004  
vernisáž výstavy v Galerii Portheimka:  
11. listopadu 2004 od 19:00 hodin

## Vlídny podzim života



FOTO: DAVID TURECKÝ

Je název výstavy, kterou zahájila v prostorách Centra sociálně zdravotních služeb v Praze 6 radní hl. m. Prahy Mgr. Hana Halová. Autorem fotografií ze života klientů v sociálních zařízeních pro seniory je PhDr. Jaroslav Balvín.

„Hlavní město si je plně vědomo faktu, že v naší metropoli je téměř každý čtvrtý občan starší devadesátí let. I z toho je zřej-

mé, že proces stárnutí a příprava na něj sehrává stále větší roli v programu hlavního města Prahy a v současné době je jí věnována i mimořádná pozornost,“ upozornila radní Halová s tím, že cílem města je, aby obyvatelé Prahy mohli stárnout důstojně a v bezpečí a mohli se i nadále plnohodnotně podílet na životě společnosti.

Miroslava Egererová

## Podél potoků bez aut

RNDr. MILOŠ GREGAR  
Radní hlavního města Prahy



Projekt „Podél potoků bez aut“, který bude prezentován od 22.9. 2004 na webových stránkách hl. m. Prahy, má nejen přispět k propagaci Evropského dne bez aut, ale především inspirovat Pražany i návštěvníky Prahy k procházce nebo výletu bez využití motorového vozidla po celý kalendářní rok. Trasy jsou voleny tak, aby se co nejvíce vyhýbaly automobilovému provozu. Kdo to zkusí, pozná, jak je Praha bez aut přívětivá a objeví možná mnohé skryté krásy – ať už to jsou dochované zbytky přírody nebo kulturní či historické památky,“ řekl radní Miloš Gregar.

Odkaz na webové stránky „Podél potoků bez aut“ bude umístěn na webových stránkách hl. m. Prahy – na stránkách odboru městské zeleně Magistrátu hl.m.Prahy ([www.praha-mesto.cz](http://www.praha-mesto.cz)) odkaz

magistrát – informace z odborů) a ENVI-Su (<http://envi.praha-mesto.cz>). Stránky mají za cíl být jakýmsi průvodcem Prahou pro ty, kteří chtějí poznávat město i pražskou přírodu, aniž by jezdili autem nebo jakýmkoliv dopravním prostředkem. Mají všechny zájemce seznámit s konkrétní možností výletu či procházky pěšky, zvažována je i možnost jízdy na kole. Jedná se o stezky podél 29 pražských potoků, Berounky a Vltavy (rozděleno na pravý a levý břeh), dále vnitřní a vnější okruh Prahou. Na stránkách bu-



FOTO: JIŘÍ JURK

dou k dispozici podrobné popisy jednotlivých cest včetně popisu kulturních a přírodních zajímavostí, které je možno si cestou prohlédnout. Přesně je určen začátek trasy, její konec, možné odbočky a návaznosti na jiné trasy. Texty k jednotlivým stezkám jsou doplněny fotografiemi nejdůležitějších zastávek i s popisem. Každá trasa je pro názornost vyznačena na uličních mapách (totéž je připravováno i na ortofotomapách). Stránky jsou samozřejmě živým materiálem, budou průběžně upravovány a doplňovány o nové informace, fotografie a mapy.

Miroslava Egererová

## oriflame

natural swedish cosmetics

**Bavte se a vydělávejte!**

Kdo by nechtěl práci, která by byla zároveň koníčkem? Pokud vás zajímá kosmetika, trendy péče o pleť a líčení, může se krása stát cestou k vaší osobní a finanční nezávislosti.

Nabídněte **přírodní švédskou kosmetiku Oriflame** svým přátelům a známým. Uspěť jako kosmetický poradce je až nečekaně snadné. Vydělat můžete třeba na dece u vody a na stereotyp a vyhledávání v kanceláři můžete zapomenout. Přidejte se k 1,5 milionu kosmetických poradců a začnete hned využívat všech výhod.

**Oriflame. Bavte se a vydělávejte!**

Pro více informací volejte infolinku  
271 024 999 nebo navštivte  
[www.oriflame.cz](http://www.oriflame.cz)



INZERCE

**MOST.PLUS**

PRAMENITÁ VODA 18,91  
rozdáv. po celé ČR ZDARMA  
prodej, prodej, doprava, prodej, stojan  
borka / pokojovka / chlazená voda

Praha 9 Kurta Konráda 6  
Tel: 284 810 347, fax: 225 025 246  
Zelená linka: 800 110 096  
[www.rozvozvody.cz](http://www.rozvozvody.cz), [www.mostplus.cz](http://www.mostplus.cz)  
E-mail: [info@mostplus.cz](mailto:info@mostplus.cz)

**Aqua Oasa**

**Půjčky bez ručitele!**

Operativní řešení Vašich  
finančních záležitostí

- peníze do 48 hodin
- bez ručení do 50.000 Kč
- s ručením do 2 milionů
- splatnost 3 měsíce

**Tel.: 222 584 110**

**CREDIT HOUSE**  
nepřetržitý trading company

## Byl jednou jeden dům aneb jaký další osud čeká Werichovu vilu?



FOTO: DAVID TURECKÝ

Oprava Werichova domu je zatím vyčíslena přibližně na 25 milionů korun.

Dům č.p. 501 v ulici v Sovových mlýnů na Kampě převzala od bytového podniku radnice Prahy 1 v roce 1991. V domě jsou dva byty: dvoupokojový v přízemí má 130 m<sup>2</sup> a byt 6+1 v prvním a druhém patře o rozloze 250 m<sup>2</sup>. Adresu na malebné Kampě by ale současným nájemníkům asi málokdo záviděl. Dům, ve kterém by-

lel herec a spisovatel Jan Werich a kterému se proto také často říká Werichova vila, chátrá již řadu let. Poslední ránu mu zasadila ničivá povodeň v roce 2002. Od té doby je objekt zcela zničený a neobyvatelný. O jeho další osud se vedou spory, které jak se zdá prozatím nemají konce.

Památkáři zastávají názor, že každý neo-

bývaný dům rychle stárne. „Jakýkoli objekt, který je zavřený a neobývaný, stárne samozřejmě mnohem rychleji než jiné objekty,“ tvrdí Ondřej Šefců z Národního památkového ústavu. Podle zastupitelů Prahy 1 však vile nic nehrozí. Argumentují tím, že po povodni byl dům zajištěn, jsou tam omláčené omítky a vila vysychá tak, jak by měla. Zastupitelé první pražské části zatím jednají s původními nájemníky. Radnice nyní nabídla dvěma nájemníkům náhradní byty na Malé Straně. Tyto byty však ještě čekají úpravy, nájemní smlouvy by mohly být podle místostarosty Prahy 1 Petra Burgra podepsány do několika měsíců. Jaký bude další osud slavného domu, pokud se podaří vilu uvolnit?

Co bude s vilou dál není stále jasné. Praha 1 si může vilu ponechat, může ji pronajmout, prodat či přistoupit na návrh mecenášky umění Medy Mládkové. Návrh na prodej domu nemá pravděpodobně potřebnou podporu zastupitelů. Hovoří se o komerčním pronájmu části nebo celého domu. Ve hře je stále ještě také nabídka provozovatelky Muzea Kampa v Sovových mlýnech Medy Mládkové. Ta by zaplatila opravu domu vyčíslenou na přibližně 25 milionů korun, ve vile by bydlela a v přízemí vytvořila muzeum Jana Wericha.

Prozatím je v podstatě jisté jen to, že z rozhodnutí rady vznikne v domě na Kampě prostor pro kulturní využití, v patře budou dva byty. V lednu by podle místostarosty Burgra, který se přiklání k možnosti pronájmu, měly skončit práce na statickém zajištění budovy a mohla by být vypsána soutěž na pronájem.

Renáta Barabášová

## Českého patrona svatého Václava a jeho koně ukrylo lešení

Ústředním symbolem Václavského náměstí je bezesporu socha koně se svatým Václavem v sedle. Socha se v průběhu let stala němým svědkem oslav nejrůznějších svátků, ale také bitek a demonstrací, „pod ocasem“ si Pražané i návštěvníci metropole dávají schůzky. V současné době je tu však k vidění namísto obvyklého symbolu české státnosti obří hadrový kvádr. Kolem Myslbekovy sochy vyrostlo lešení, které zahalila textilie. Ztělesnění české státnosti vstoupilo do rekonstrukce, která má trvat zhruba dva roky.

### Model koně se našel jméno Ardo

Cílem konzervace je, aby socha byla lépe chráněná proti přirozené i umělé degradaci. Veřejné plastiky totiž poškozují nejen přírodní živly jako vítr, kyselý déšť, solící stroje, ale i ptáci, a v neposlední řadě vandalové a sprejeři.

Sousoší je majetkem Magistrátu hlavního města Prahy, ale spravuje jej Galerie hlavního města Prahy. Náklady konzervace byly vyčísleny asi na dva miliony korun a několikrát přesahují rozpočet, který Galerie hlavního města od pražského magistrátu získává na běžnou údržbu veřejných plastik. A tak je docela možné, že nebyť náhoda chátala by plastika i nadále. Tou náhodou je, že za model k soše koně si Josef Václav Myslbek vybral hřebce jménem Ardo. Společné jméno koně s řadou elektrospotřebičů, totiž přímělo obchodní společnost East Trading Company k tomu, aby věnovala potřebné dva miliony korun na kompletní konzervaci Myslbekovy sochy.

### Přes zimu lešení zmizí

Pomník katolického světce – českého patrona a rytířského ochránce národa – vytvořil sochař Josef Václav Myslbek s architektem Aloisem Dryákem a sochařem Celdou Kloučkem. V letech 1912 až 1913 byla osazena ústřední socha knížete Václava na koni a figury tří dalších českých světců – svatého Prokopa, Anežky a Ludmily. Poslední socha svatého Vojtěcha byla doplněna až roku 1924. Na



FOTO: DAVID TURECKÝ

Oblíbenou pražskou dominantu bude halit lešení nejméně do října příštího roku.

projektu pracoval Myslbek údajně již od roku 1888. Socha váží 5,5 tuny, na výšku měří s kopím 7,2 metru.

Bronzová plastika byla naposledy ošetřena před pětadvaceti lety a chystáný zárok by měl jezdeckou sochu „zaopatřit“ na dalších dvacet třicet let. Konzervační práce začnou v jarních měsících, kdy jsou optimální klimatické podmínky. Podle historičky umění doktorky Petry Hoftichové z Galerie hlavního města bude socha pod lešením do října, přes zimu, kdy nebude možné provádět restaurátorské práce, lešení zmizí a oprava bude pokračovat od května příštího roku do října.

### Plány sochy jsou v mrazáku

Rekonstrukce se ujal zkušený tým restaurátorů. O obnovu podstavce se postará restaurátor specializovaný na kámen Petr Verich, restaurátorské práce na sousoší vede René Šefr a Andrej Šumbera. Při své práci se budou potýkat s problémem, spočívajícím v tom, že plány pomníku spočívají hluboce zamrazeny v depozitářích popovodňových škod. Oprava je proto složitější, protože kromě povrchu sochy musí restaurátoři zrevidovat i její statiky, což je bez plánů mnohem náročnější.

Symbol české státnosti se po rekonstrukci nezmění. Bude prý jen zelenější

než dnes. Měděnka je sice něco jako rez, ale „měděnkový“ zelený povrch, který bude socha výsledkem užití současných restaurátorských metod mít, by ji měl nadále chránit.

### Při průzkumu sochy se najde cokoli

Dosavadní průzkum už pomocí sondy zmapoval vnitřek více než pětistunové jezdecké sochy, která se bude na povrchu čistit. Během tohoto průzkumu byly v jezdeckém sousoší nalezeny různé předměty. Například kulka v těle svatého Václava. Ta je podle odborníků starší, než se původně předpokládalo. Odborníci se domnívají, že nepochází z dramatických dnů počátku sovětské okupace v srpnu roku 1968, ale patří z druhé světové války. „Pohledově, podle koroze, je pravděpodobnější, že jde o pozůstatek střelby za války. Nález se však právě analyzuje,“ sdělila Petra Hoftichová.

Nalezený smetáček, pilku a štětec v těle koně tam zase, podle Večerníku Praha, zapomněl Petr Rudolf Manoušek, který uvnitř sochy v roce 1966 pomáhal s průzkumem a opravou jako devítiletý svému otci, pracovníkovi Závodů umělecké kovovýroby.

Renáta Barabášová

## 4D CENTER – PRAGUE

Město Praha má další zajímavý stavební unikát. Proměnil se v něj bývalý palác Kodaňská, dříve sídlo zkrachovalé společnosti Chemapol. Nové business centrum nazvané 4D CENTER – PRAGUE prodělal nejen zásadní rekonstrukci vnitřních prostor, ale změna je na první pohled viditelná i na plášti budovy, vyzdobené výrazným designem francouzsko-izraelského umělce Yaacova Agama.

Ten použil celkem tři sta odstínů barev a vykouzlil na budově dokonalou iluzi vícerozměrné duhy. Vzhledem k počtu užitých odstínů barev, bude současný provozovatel budovy – společnost KODAŇSKÁ OFFICE CENTER žádat o zápis do Guinnessovy knihy rekordů.

4D CENTER – PRAGUE je plně vybavené kancelářské centrum, které nabízí celkem 42 tis. metrů čtverečních kancelářských ploch a luxusně vybavených veřejných prostor. Podle slov zastupce společnosti KODAŇSKÁ OFFICE CENTER, Ing. Eddyho Quitta, je hlavním

činností, project managementem, inženýringem a asset managementem se zaměřením na rezidenční a kancelářské projekty. Společnost B.S.R Europe operuje především v regionu střední a východní Evropy, kde realizovala řadu projektů v Praze, Budapešti, Bukurešti, Bratislavě a Krakově. V ČR byla nebo je majetkem a správcem projektů jako Bes Net, Impuls, ČKD Dukla a další. Jedním z hlavních cílů společnosti je zaujmout díky schopnostem rozvíjet vysoce efektivní projekty a vedoucí postavení na trhu kvalitních nemovitostí v regionu střední a východní Evropy.



FOTO: ARCHIV

cílem provozovatele nabídnout kvalitní prostředí pro dynamický růst a rozvoj zde působících firem, podporovaný plným servisem a nadstandardním zájemem pro práci i relaxaci.

V současné době v budově již sídlí významné zahraniční a tuzemské firmy jako Kodak, Nikon, Osram, CZECH ENERGOSPACE, Gopas, NFO-AISA, ACCOR Services CZ, HZ Praha a další.

Rekonstrukce a provoz 4D CENTER – PRAGUE je společným podnikem dvou zahraničních investorů – B.S.R. Europe Ltd. a Breccia holding, které budovu koupili v roce 2002 a investovali do ní celkem 3,5 mil euro. Její provozovatel předpokládá, že do konce roku 2004 bude centrum obsazeno z devadesáti procent.

Společnost B.S.R Europe je součástí holdingu B.S.R Group, který se od roku 1963 zabývá především developerskou

Brecci Holding Ltd. je součástí soukromého investičního fondu, který se podílí na řadě investičních aktivit, zejména v oblasti nemovitostí a finančních trhů. Fond během uplynulých let investoval do této oblasti významné finanční částky a sestavil obsáhlé portfolio v Severní Americe, západní Evropě a na Dálném východě. Celková plocha těchto nemovitostí se pohybuje ve stovkách tisíc metrů čtverečních. V posledních několika letech se společnost soustředí na investice ve střední Evropě a v rámci své strategie se rozhodla uvolnit významné finanční prostředky s cílem proniknout na středoevropský trh nemovitostí. V zemích, kde společnost podniká, se těší důvěře největších finančních institucí.

mik.

Adresa 4D CENTER – PRAGUE: Kodaňská 46; Praha 10

## Slavnostní otevření DIVADLA POD PALMOVKOU

Kompletně zrekonstruované Divadlo pod Palmovkou po předloňské povodni se představilo svému publiku 6.10. 2004 inscenací Sama Sheparda – Právý západ.

Rekonstrukce divadla probíhala celkem ve 3 etapách od srpna 2002 do září letošního roku. Pro divadlo byl po povodni nejdůležitější co nejrychlejší návrat diváka zpět do hlediště. Zrekonstruováno bylo celé přízemí s provizorními šatnami a provizorním diváckým bufetem, dočasnou pokladnou.

Další úpravy prostorů divadla byly navrženy zejména pro zlepšení provozu divadla se snahou o co nejefektivnější využití všech stávajících prostor.

Nově bylo zrekonstruováno a upraveno foyer s kazetovým stropem, došlo k propojení všech foyerů, bylo navrženo nové schodiště a došlo k zastřešení terasy a části dvora. Celková kapacita divadla se rozšířila na 326 sedadel.



FOTO: ARCHIV

# Barny's®

Premium Quality Product of Canada



V lékárnách aktuálně:

## S každým mým produktem můžete vyhrát zdraví!



a navíc:

**500 x**  **automobil Peugeot 206**

**20.000 x**  **zájezd s Čedokem**

**129.500 x**  **nákup za 5.000 Kč v Tesco**



Stírací karta je součástí každého preparátu

### Barny's Active Aloe

**Dokonalá harmonie pro trávicí trakt**

**Vysoce účinná při střevních a zažívacích obtížích**

- pomáhá odstranit chronickou zácpu nebo naopak průjemové stavy (přispívá k pravidelnému vyprazdňování)
- neutralizuje žaludeční kyselost
- redukuje patologické mikroorganismy ve střevech
- působí protizánětlivě a proti bolesti
- pomáhá odstranit pocity plnosti, nadýmání, nechutenství a pálení žáhy
- nastoluje harmonii ve střevním traktu a přispívá k bezproblémovému zažívání

**Významně posiluje imunitní systém** (Nejvýznamnější zjištění byla publikována v odborném časopise

*Japonský magazín výzkumu rakoviny.*)

**Působí jako účinný přírodní detoxikační prostředek**



### Barny's na bolavé klouby

**Obsah a účinné látky**

Kvalitní kloubní preparáty Barny's obsahují účinné látky, které lékaři doporučují na celém světě.

**Jediná mezinárodně uznávaná kvalita**

GMP certifikát a ISO normy jsou jediné celosvětově uznávané certifikáty kvality. Zaručují správnou výrobní praxi, kvalitu jednotlivých komponent, testování finálního produktu a v neposlední řadě časté kontroly státem pověřených pracovníků ve výrobních centrech. Značka Barny's jde však ještě nad rámec těchto výstupů a dělá hned dva nezávislé audity - jeden nezávislou laboratoří v Kanadě a druhý přímo v České republice na Vysoké škole chemicko-technologické (VŠCHT).

**Barny's preparáty na bolavé klouby a páteř - tekuté nebo v tabletách.**

Zvolte si značku Barny's - Barny dává nejvíce!

**Barny's - vysoká kvalita & nízká cena!**



Active aloe® je registrována mezinárodní organizací Aloe Science Council (IASC). Active aloe® jako jediná garantuje biologickou aktivitu aloe vera.

Do lékáren dodává Barny's - člen týmu Aloecorp, světové jedničky v produkci nejvyšší kvality aloe vera. Zelená linka: 800 900 077, e-mail: info@barnys.cz

[www.barnys.cz](http://www.barnys.cz)